

MONTAGEANLEITUNG

„Design-HochBeet“

DE Aufbauanleitung „Design-HochBeet“

FR Instructions de montage „Carré potager surélevé design“

IT Istruzioni di montaggio „Letto rialzato design“

HU Összeszerelési útmutató „Design magasságú acélból“

SI Navodila za montažo "Moderno oblikovane dvignjene grede"





Allgemeines

Montageanleitung lesen und aufbewahren

Diese Montageanleitung gehört zu diesem Hochbeet (im Folgenden nur „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Montage und Handhabung.

Lesen Sie die Montageanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Montageanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen.

Die Montageanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Montageanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Montageanleitung mit.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist ausschließlich zum Anzüchten von Pflanzen und Anlegen von Hochbeeten konzipiert. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Montageanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise

Erstickungsgefahr!

Kinder können die Kleinteile des Lieferumfangs (z. B. Schrauben) verschlucken und daran ersticken. Beim Spielen können sich Kinder die Verpackungsfolie über den Kopf stülpen oder sich darin verfangen und daran ersticken.

- ▶ Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie und den enthaltenen Kleinteilen spielen.

Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Verletzungen führen.

- ▶ Halten Sie das Produkt von offenem Feuer und heißen Flächen (z. B. Grill) fern. Entfachen Sie kein Feuer in der Nähe vom Produkt. – Platzieren Sie das Produkt so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- ▶ Einige Metallteile haben scharfe Kanten, die zu Schnittverletzungen führen können. Daher wird empfohlen, die scharfen Kanten vorsorglich mit einer Feile zu entfernen.
- ▶ Die Montage sollte von 1–2 Personen durchgeführt werden. Es wird empfohlen, bei der Montage Schutzhandschuhe zu tragen.

Vor der Montage

Produkt und Lieferumfang prüfen!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt schnell beschädigt werden.

- ▶ Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
- ▶ Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung, prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Seite 19) und kontrollieren Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich dann an den Hersteller.

Aufstellungsort

Beschädigungsgefahr!

Ein ungeeigneter Aufstellungsort kann zu Beschädigungen am Produkt führen.

- ▶ Stellen Sie das Produkt auf einen ebenen und waagerechten Untergrund, idealerweise auf Gartenerde.
- ▶ Achten Sie auf die Standsicherheit des Produkts: Es muss erschütterungsfrei stehen.
- ▶ Um eine optimale Sonneneinstrahlung zu gewährleisten, sollte das Produkt idealerweise in Nord-Süd-Richtung aufgestellt werden.
- ▶ Wir empfehlen Ihnen, jeweils unter den Ecken Rasenkanten- oder Betonsteine zu verwenden, um ein Setzen des Produkts zu verhindern. Richten Sie diese so aus, dass ein waagerechter Stand des Produkts gewährleistet ist.

Montage

Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Verletzungen führen.

- ▶ Der Lieferumfang beinhaltet viele Verbindungen. Gehen Sie vorsichtig vor, um Quetschungen an Ihren Händen zu vermeiden.

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zur Beschädigung des Produkts führen.

- ▶ Bauen Sie das Produkt vorsichtig und auf einem ebenen Untergrund auf.
- ▶ Montieren Sie das Produkt mithilfe der folgenden Anweisungen und grafischen Darstellungen.

Reinigung und Pflege

Beschädigungsgefahr!

Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um Verunreinigungen zu entfernen.

FR

Consignes de sécurité

Généralités

Lire et conserver les instructions de montage

Cette notice de montage fait partie de ce carré potager surélevé (ci-après dénommé uniquement „produit“). Il contient des informations importantes sur le montage et la manipulation.

Lisez attentivement les instructions de montage, en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser le produit. Le non-respect de ces instructions de montage peut entraîner des blessures graves ou endommager le produit. Les instructions de montage sont basées sur les normes et règles en vigueur dans l'Union européenne. A l'étranger, veuillez également tenir compte des directives et des lois spécifiques au pays concerné.

Conservez les instructions de montage pour une utilisation ultérieure. Si vous remettez le produit à un tiers, veuillez à lui remettre ces instructions de montage.

Utilisation prévue

Le produit est exclusivement conçu pour la culture de plantes et la création de plates-bandes surélevées. Il est exclusivement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel.

N'utilisez le produit que comme décrit dans ces instructions de montage. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages matériels, voire des blessures corporelles. Le produit n'est pas un jouet pour enfants.

Le fabricant ou le revendeur n'assume aucune responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme ou incorrecte.

Consignes de sécurité

Risque d'étouffement!

Les enfants peuvent avaler les petites pièces fournies (p. ex. les vis) et s'étouffer avec. En jouant, les enfants peuvent se mettre le film d'emballage sur la tête ou s'y coincer et s'étouffer.

- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage et les petites pièces qu'il contient.

Risque de blessure!

Une manipulation inappropriée du produit peut entraîner des blessures.

- Tenez le produit à l'écart des flammes nues et des surfaces chaudes (p. ex. barbecue). N'allumez pas de feu à proximité du produit. - Placez le produit de manière à ce qu'il ne fasse pas trébucher.
- Certaines pièces métalliques présentent des arêtes vives qui peuvent provoquer des coupures. Il est donc recommandé d'enlever les bords tranchants à l'aide d'une lime, par mesure de précaution.
- Le montage doit être effectué par 1 à 2 personnes. Il est recommandé de porter des gants de protection lors du montage.

Avant le assemblage

Vérifier le produit et le contenu de la livraison !

Risque d'endommagement!

Si vous ouvrez l'emballage sans précaution avec un couteau tranchant ou d'autres objets pointus, le produit peut être rapidement endommagé.

- Soyez très prudent lors de l'ouverture.
- Retirez le produit de son emballage, vérifiez que la livraison est complète (voir page 19) et contrôlez si le produit ou les pièces détachées présentent des dommages. Si c'est le cas, n'utilisez pas le produit. Contactez ensuite le fabricant.

Lieu d'installation

Risque d'endommagement!

Un lieu d'installation inapproprié peut endommager le produit.

- Placez le produit sur une surface plane et de niveau, idéalement sur de la terre de jardin.
- Veillez à la stabilité du produit: il doit être à l'abri des vibrations.
- Pour garantir une exposition optimale au soleil, le produit doit idéalement être installé dans une direction nord-sud.
- Nous vous recommandons d'utiliser des bordures de gazon ou des blocs de béton sous les coins pour éviter que le produit ne se tasse. Disposez-les de manière à ce que le produit soit de niveau.

Assemblage

Risque de blessure!

Une manipulation inappropriée du produit peut entraîner des blessures.

- La livraison comprend de nombreuses connexions, faites attention à ne pas vous blesser les mains.

Risque d'endommagement!

Une manipulation inappropriée du produit peut l'endommager.

- Installez le produit avec précaution et sur une surface plane.
- Montez le produit à l'aide des instructions et des représentations graphiques suivantes.

Nettoyage et entretien

Risque d'endommagement!

N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de brosses à poils métalliques ou en nylon, ni d'objets de nettoyage tranchants ou métalliques tels que couteaux, spatules dures et autres. Ceux-ci peuvent endommager les surfaces. Utilisez un chiffon humide pour enlever les impuretés.



Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni di installazione

Le presenti istruzioni di montaggio sono parte integrante di questo letto rialzato (di seguito denominato „prodotto“). Esse contengono importanti informazioni sul montaggio e sulla gestione.

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le istruzioni di installazione, in particolare quelle relative alla sicurezza. La mancata osservanza di queste istruzioni di installazione può causare gravi lesioni o danni al prodotto.

Le istruzioni per l'installazione si basano sugli standard e sulle normative vigenti nell'Unione Europea. Si prega di osservare anche le direttive e le leggi specifiche del paese all'estero.

Conservare le istruzioni di installazione per un ulteriore utilizzo. Se cedete il prodotto a terzi, assicuratevi di trasmettere anche queste istruzioni di installazione.

Uso previsto

Il prodotto è progettato esclusivamente per la coltivazione di piante e la creazione di letti rialzati. È destinato esclusivamente all'uso privato e non è adatto all'uso commerciale.

Utilizzare il prodotto solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'installazione. Qualsiasi altro uso è da considerarsi improprio e può causare danni a cose o addirittura a persone. Il prodotto non è un giocattolo per bambini.

Il produttore o il rivenditore non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da un uso improprio o non corretto.

Istruzioni di sicurezza

Pericolo di soffocamento!

I bambini possono ingerire le piccole parti incluse nella fornitura (ad esempio le viti) e soffocarle. Quando giocano, i bambini possono mettere la pellicola dell'imballaggio sopra la testa o impigliarsi in essa e soffocare.

- ▶ Non permettere ai bambini di giocare con la pellicola di imballaggio e le piccole parti in essa contenute.

Rischio di lesioni!

L'uso improprio del prodotto può provocare lesioni.

- ▶ Tenere il prodotto lontano da fiamme libere e superfici calde (ad es. barbecue). Non accendere il fuoco vicino al prodotto. - Posizionare il prodotto in modo che non costituisca un pericolo di inciampo.
- ▶ Alcune parti metalliche presentano bordi taglienti che possono causare tagli. Si raccomanda pertanto di rimuovere i bordi taglienti con una lima come misura precauzionale.
- ▶ Il montaggio deve essere eseguito da 1-2 persone. Si raccomanda di indossare guanti protettivi durante l'installazione.

Prima dell'assemblaggio

Controllare il prodotto e la portata della consegna!

Rischio di danni!

Se si apre la confezione in modo incauto con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti, il prodotto può danneggiarsi rapidamente.

- ▶ Procedere con molta attenzione all'apertura.
- ▶ Togliere il prodotto dall'imballaggio, verificare se la fornitura è completa (vedere pagina 19) e controllare se il prodotto o le singole parti sono danneggiate. In tal caso, non utilizzare il prodotto. Contattare quindi il produttore.

Sito di installazione

Rischio di danni!

Una posizione di installazione non idonea può causare danni al prodotto.

- ▶ Posizionare il prodotto su una superficie piana e livellata, preferibilmente su un terreno da giardino.
- ▶ Assicurarsi che il prodotto sia stabile: deve essere privo di vibrazioni.
- ▶ Per garantire un'esposizione ottimale alla luce solare, il prodotto dovrebbe essere posizionato in direzione nord-sud.
- ▶ Si consiglia di utilizzare una bordura di erba o blocchi di cemento sotto ogni angolo per evitare che il prodotto si assesti. Allineare questi blocchi in modo che il prodotto sia livellato.

Assemblaggio

Rischio di lesioni!

L'uso improprio del prodotto può provocare lesioni..

- ▶ L'ambito di fornitura comprende molti collegamenti; fare attenzione a non ferirsi le mani.

Rischio di danni!

L'uso improprio del prodotto può causare danni al prodotto stesso.

- ▶ Posizionare il prodotto con attenzione e su una superficie piana..
- ▶ Assemblare il prodotto seguendo le istruzioni e gli schemi seguenti.

Pulizia e cura

Rischio di danni!

Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole di metallo o di nylon o oggetti di pulizia affilati o metallici come coltelli, spatole dure e simili. Questi possono danneggiare le superfici. Utilizzare un panno umido per rimuovere lo sporco.

SI Varnostna navodila

Splošne informacije

Preberite in shranite navodila za namestitev.

Ta navodila za montažo so del te dvignjene grede (v nadaljnjem besedilu "izdelek"). Vsebujejo pomembne informacije o montaži in ravnanju.

Pred uporabo izdelka natančno preberite navodila za namestitev, zlasti varnostna navodila. Neupoštevanje teh navodil za namestitev lahko povzroči hude poškodbe ali poškodbe izdelka.

Navodila za namestitev temeljijo na standardih in predpisih, ki veljajo v Evropski uniji. Upoštevajte tudi smernice in zakone, ki veljajo za posamezne države v tujini.

Navodila za namestitev shranite za nadaljnjo uporabo. Če izdelek posredujete tretji osebi, ji obvezno priložite ta navodila za namestitev.

Predvidena uporaba

Izdelek je zasnovan izključno za gojenje rastlin in oblikovanje dvignjenih gredic. Namenjen je izključno zasebni uporabi in ni primeren za komercialno uporabo.

Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano v teh navodilih za namestitev. Vsaka drugačna uporaba se šteje za neustrezno in lahko povzroči materialno škodo ali celo telesne poškodbe. Izdelek ni otroška igrača.

Proizvajalec ali prodajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, ki nastane zaradi nepravilne ali napačne uporabe.

Varnostna navodila

Nevarnost zadušitve!

Otroci lahko pogoltnejo majhne dele, ki so vključeni v obseg dobave (npr. vijake), in se z njimi zadušijo. Otroci si lahko med igro embalažno folijo nataknejo na glavo ali se vanjo ujamejo in se zadušijo.

- ▶ Otrokom ne dovolite, da se igrajo z embalažno folijo in majhnimi deli, ki jih vsebuje.

Nevarnost poškodb!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko povzroči poškodbe.

- ▶ Izdelek hranite stran od odprtega ognja in vročih površin (npr. žara). V bližini izdelka ne prižigajte ognja. - Izdelek postavite tako, da ne predstavlja nevarnosti za spotikanje.
- ▶ Nekateri kovinski deli imajo ostre robove, ki lahko povzročijo ureznine. Zato je priporočljivo, da ostre robove preventivno odstranite s pilico.
- ▶ Montažo naj opravi 1-2 osebi. Pri montaži je priporočljivo nositi zaščitne rokavice.

Pred montažo

Preverite izdelek in obseg dostave!

Nevarnost poškodb!

Če embalažo neprevidno odprete z ostrim nožem ali drugimi ostrimi predmeti, se lahko izdelek hitro poškoduje.

- ▶ Pri odpiranju bodite zelo previdni.
- ▶ Odstranite izdelek iz embalaže, preverite, ali je dobava popolna (glejte stran 19), in preverite, ali so izdelek ali posamezni deli poškodovani. V tem primeru izdelka ne uporabljajte. Nato se obrnite na proizvajalca.

Mesto namestitve

Nevarnost poškodb!

Neustrezno mesto namestitve lahko povzroči poškodbe izdelka.

- ▶ Izdelek postavite na ravno in izravnano površino, najbolje na vrtno zemljo.
- ▶ Prepričajte se, da je izdelek stabilen: ne sme povzročati vibracij.
- ▶ Da bi zagotovili optimalno izpostavljenost sončni svetlobi, je najbolje, da je izdelek postavljen v smeri sever-jug.
- ▶ Priporočamo, da pod vsakim vogalom uporabite robnike za trato ali betonske bloke, da preprečite posedanje izdelka. Te kocke poravnajte tako, da bo izdelek izravnano.

Montaža

Nevarnost poškodb!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko povzroči poškodbe.

- ▶ Obseg dobave vključuje številne priključke. Ravnajte previdno, da si ne poškodujete rok.

Nevarnost poškodb!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko povzroči poškodbe izdelka.

- ▶ Izdelek postavite previdno in na ravno površino.
- ▶ Izdelek sestavite po naslednjih navodilih in grafičnih slikah.

Čiščenje in nega

Nevarnost poškodb!

Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, ščetk s kovinskimi ali najlonskimi ščetinami ter ostrih ali kovinskih predmetov za čiščenje, kot so noži, trde lopatke in podobno. Ti lahko poškodujejo površine. Za odstranjevanje umazanije uporabite vlažno krpo.



Általános információk

Olvassa el és tartsa meg a telepítési útmutatót

Ez az összeszerelési útmutató része ennek a magaságyásnak (a továbbiakban „termék”). Fontos információkat tartalmaz az összeszereléssel és a kezeléssel kapcsolatban.

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az összeszerelési útmutatót, különösen a biztonsági utasításokat. A szerelési utasítások figyelmen kívül hagyása súlyos sérülést vagy a termék károsodását eredményezheti. A telepítési utasítások az Európai Unióban érvényes szabványokon és előírásokon alapulnak. Kérjük, vegye figyelembe a külföldön érvényes országspecifikus irányelveket és törvényeket is.

A telepítési útmutatót a későbbi használatra biztonságos helyen őrizze meg. Ha a terméket harmadik félnek adja tovább, feltétlenül adja át a termékkel együtt ezeket a telepítési utasításokat is.

Rendeltetésszerű használat

A terméket kizárólag növénytermesztésre és magaságyások kialakítására tervezték. Kizárólag magánhasználatra szánták, kereskedelmi célú felhasználásra nem alkalmas.

Kizárólag a jelen összeszerelési útmutatóban leírtak szerint használja a terméket. Minden más használat nem megfelelőnek minősül, és anyagi károkat vagy akár személyi sérülést is okozhat. A termék nem gyermekjáték.

A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget a nem megfelelő vagy helytelen használatból eredő károkért.

Biztonsági utasítások

Fulladásveszély!

A gyermekek lenyelhetik és megfulladhatnak a szállítási terjedelemben található apró alkatrészekről (pl. csavarok). Játék közben a gyermekek a fejükre húzhatják a csomagolófóliát, vagy beleakadhatnak, és megfulladhatnak benne.

► Ne engedje, hogy a gyermekek játsszanak a csomagolófóliával és a benne lévő apró alkatrészekkel.

Sérülésveszély!

A termék helytelen kezelése sérülésekhez vezethet.

► Tartsa a terméket távol a nyílt lángtól és forró felületektől (pl. grill). Ne gyújtson tüzet a termék közelében. - A terméket úgy helyezze el, hogy ne jelentsen botlásveszélyt.

► Egyes fém alkatrészek éles szélékkel rendelkeznek, amelyek vágásokat okozhatnak. Ezért elővigyázatosságból ajánlott az éles éleket reszelővel eltávolítani.

► Az összeszerelést 1-2 embernek kell elvégeznie. A szerelés során ajánlott védőkesztyűt viselni.

Összeszerelés előtt

Ellenőrizze a terméket és a szállítási terjedelmet!

Kárveszély!

Ha a csomagolást óvatlanul, éles késsel vagy más hegyes tárggyal nyitja fel, a termék gyorsan megsérülhet.

► Nagyon óvatosan járjon el a nyitáskor.

► Vegye ki a terméket a csomagolásból, ellenőrizze, hogy a szállítmány teljes-e (lásd a 19. oldalt), és ellenőrizze, hogy a termék vagy az egyes alkatrészek nem sérültek-e. Ha ez a helyzet, ne használja a terméket. Ezután lépjen kapcsolatba a gyártóval.

A telepítés helye

Kárveszély!

A nem megfelelő telepítési hely a termék károsodásához vezethet.

► Helyezze a terméket egy vízszintes és kiegyenlített felületre, ideális esetben kerti talajra.

► Biztosítani kell, hogy a termék stabil legyen: rezgésmentesnek kell lennie.

► Az optimális napsugárzás érdekében a terméket ideális esetben észak-déli irányban kell elhelyezni.

► Javasoljuk, hogy minden sarok alá fűszegélyt vagy betontömböket használjon, hogy megakadályozza a termék leülepedését. Igazítsa ezeket úgy, hogy a termék kiegyenlített legyen.

Összeszerelés

Sérülésveszély!

A termék helytelen kezelése sérülésekhez vezethet.

► A szállítási terjedelem számos csatlakozást tartalmaz; legyen óvatos, hogy elkerülje a keze zúzódását.

Kárveszély!

A termék nem megfelelő kezelése a termék károsodását eredményezheti.

► Óvatosan és vízszintes felületen állítsa fel a terméket.

► Szerelje össze a terméket a következő utasítások és ábrák alapján.

Tisztítás és ápolás

Kárveszély!

Ne használjon agresszív tisztítószeret, fém- vagy nejlonszűrű keféket, illetve éles vagy fémből készült tisztítóeszközöket, például késeket, kemény spatulákat és hasonlók. Ezek károsíthatják a felületeket. A szennyeződések eltávolításához használjon nedves ruhát.

DE Aufbewahrung & Entsorgung

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein. Bewahren Sie das Produkt stets trocken und windgeschützt auf. Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung. Entsorgen Sie das Produkt entsprechend den in Ihrem Land gültigen Gesetzen und Bestimmungen.

IT Stoccaggio e smaltimento

Tutte le parti devono essere completamente asciutte prima di essere immagazzinate. Conservare sempre il prodotto in un luogo asciutto e protetto dal vento. Smaltire l'imballaggio in base al tipo. Smaltire il cartone e la scatola nel bidone della carta straccia e la pellicola nel centro di riciclaggio. Smaltire il prodotto in conformità alle leggi e alle normative vigenti nel proprio Paese.

HU Tárolás és ártalmatlanítás

Tárolás előtt minden alkatrésznek teljesen száraznak kell lennie. A terméket mindig száraz, szélétől védett helyen tárolja. A csomagolást a típusnak megfelelően ártalmatlanítsa. A kartont és a kartondobozt a papírhulladékgyűjtőbe, a fóliát pedig az újrahasznosító központba dobja. A terméket az Ön országában érvényes törvényeknek és előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

DE Technische Daten

Modell	Design Hochbeet_Stahl Designhochbeet_Corten
Artikelnummer	736250/736262
Gewicht	59 kg
Material	Stahl/Cortenstahl
Abmessung (BxHxT)	200 x 85 x 77 cm
Füllmenge:	1300 Liter
Nennlast:	1200 kg

FR Données techniques

Modèle	Design Hochbeet_Stahl Designhochbeet_Corten
Numéro d'article	736250/736262
Poids	59 kg
Matériau	Acier/acier corten
Dimensions (LxHxP)	200 x 85 x 77 cm
Quantité de remplissage	1300 Liter
Charge nominale	1200 kg

HU Műszaki adatok

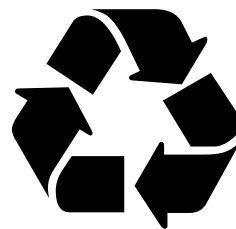
Modell	Design Hochbeet_Stahl Designhochbeet_Corte n 736250/736262
Tételszám	n 736250/736262
Súly	59 kg
Anyag	Acél/kortenacél
Méreték (SzxHxD)	200 x 85 x 77 cm 1300
Töltési mennyiség:	Liter
Névleges teher:	1200 kg

FR Rangement et élimination

Toutes les pièces doivent être parfaitement sèches avant d'être stockées. Conservez toujours le produit au sec et à l'abri du vent. Éliminez l'emballage en respectant le tri sélectif. Déposez le carton dans les vieux papiers et les films dans la collecte des matières recyclables. Éliminez le produit conformément aux lois et dispositions en vigueur dans votre pays.

SI Skladiščenje in odstranjevanje

Vsi deli morajo biti pred skladiščenjem popolnoma suhi. Izdelek vedno shranjujte v suhem prostoru, zaščitenem pred vetrom. Embalažo odstranite v skladu s tipom. Karton in škatlo zavržite kot odpadni papir, folijo pa v centru za recikliranje. Izdelek odstranite v skladu z zakoni in predpisi, ki veljajo v vaši državi.






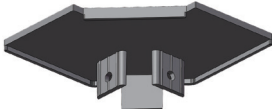
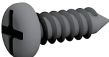

IT Dati tecnici

Modello	Design Hochbeet_Stahl
Numero di articolo	Designhochbeet_Corten
Peso	736250/736262
Materiale	59 kg
Dimensioni (LxHxP)	Acciaio/acciaio corten
Capacità	200 x 85 x 77 cm
Carico nominale	1300 Liter
	1200 kg

SI Tehnični podatki

Model	Design Hochbeet_Stahl
	Designhochbeet_Corten
Številka artikla	736250/736262
Teža	59 kg
Material	Jeklo / Cortenovo jeklo
Dimenzije (ŠxVxG)	200 x 85 x 77 cm
Količina polnjenja	1300 Liter
Nazivna obremenitev	1200 kg

**Lieferumfang - Contenu de la livraison - Fornitura
Obseg dobave - Szállítási terjedelem**

No.		Pcs.
A		4
B		2
C		2
D		4
E		8
F		1

DE Prüfen Sie anhand der Stückliste, ob alle Teile vorhanden sind, bevor Sie mit der Montage beginnen!

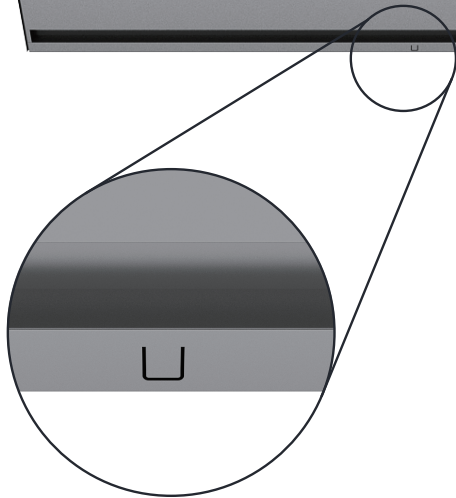
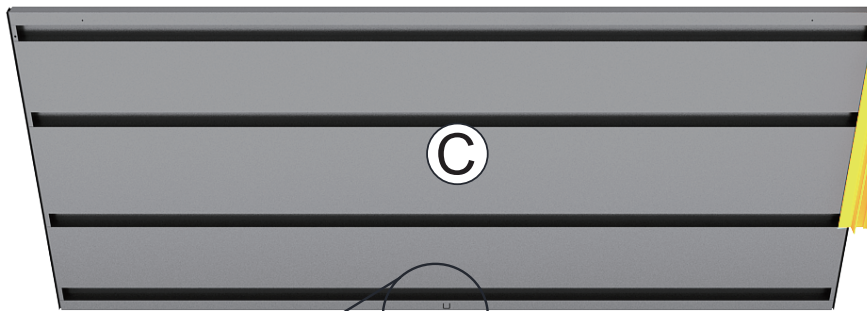
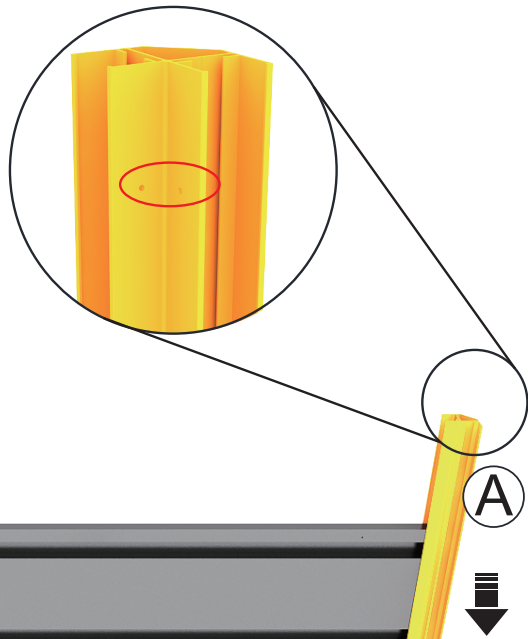
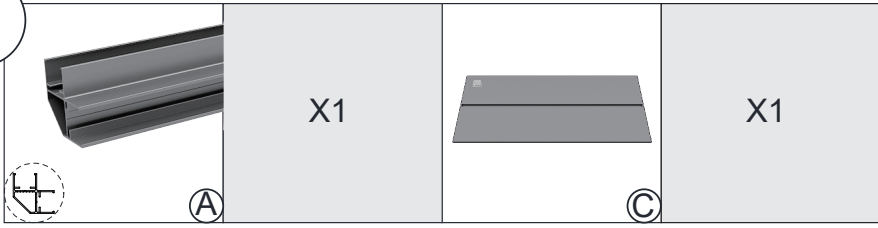
IT Utilizzare l'elenco dei componenti per verificare la presenza di tutti i pezzi prima di iniziare il montaggio!

FR Vérifiez à l'aide de la liste des pièces si toutes les pièces sont présentes avant de commencer le montage !

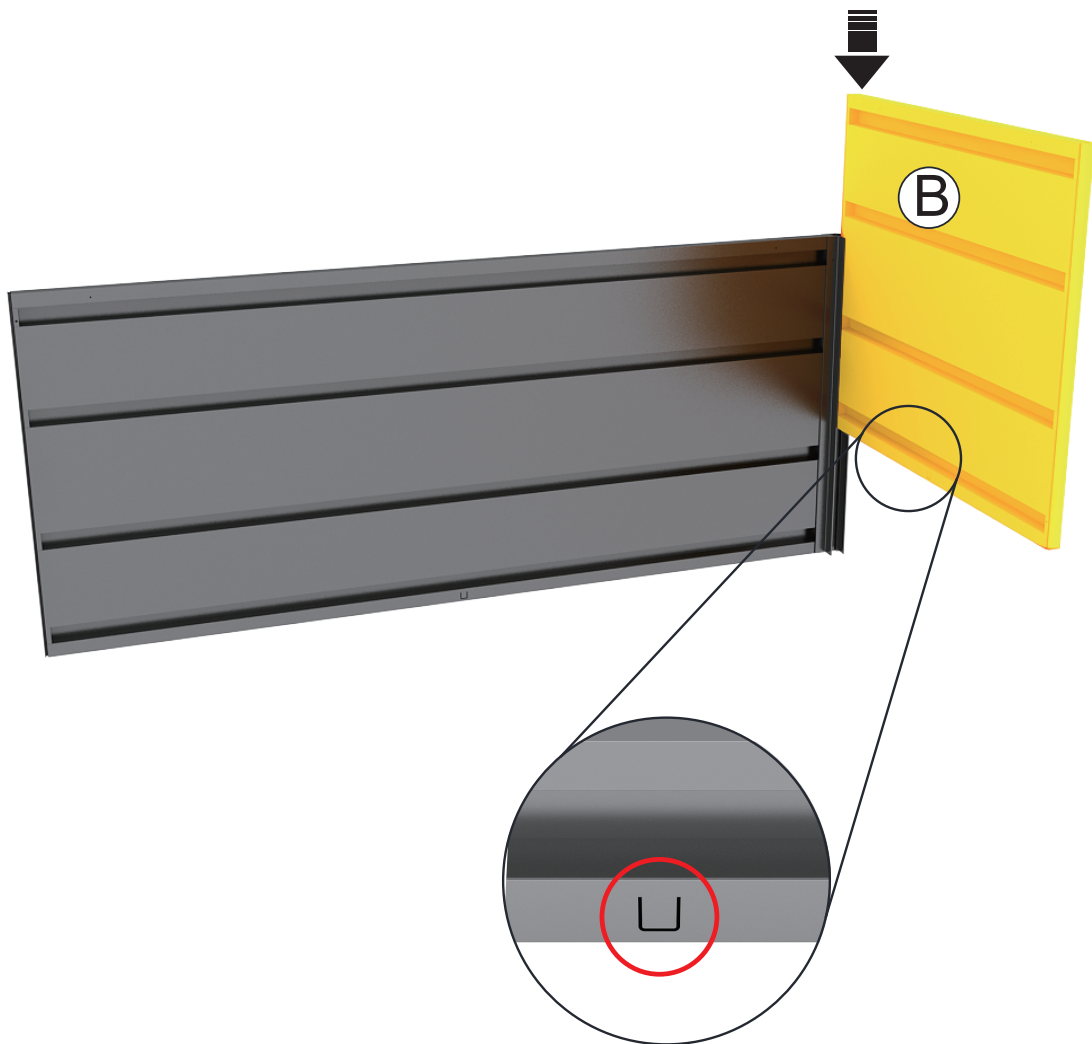
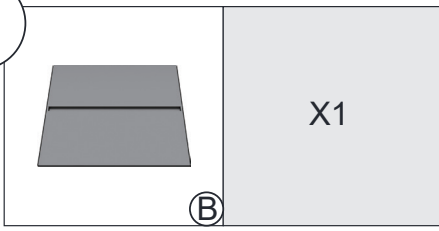
SI Pred začetkom sestavljanja s pomočjo seznama delov preverite, ali so prisotni vsi deli.

HU Az összeszerelés megkezdése előtt ellenőrizze az alkatrészlista segítségével, hogy minden

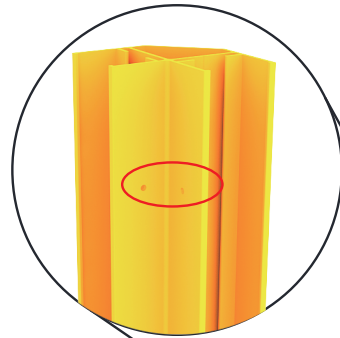
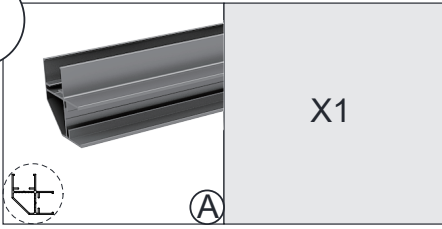
1



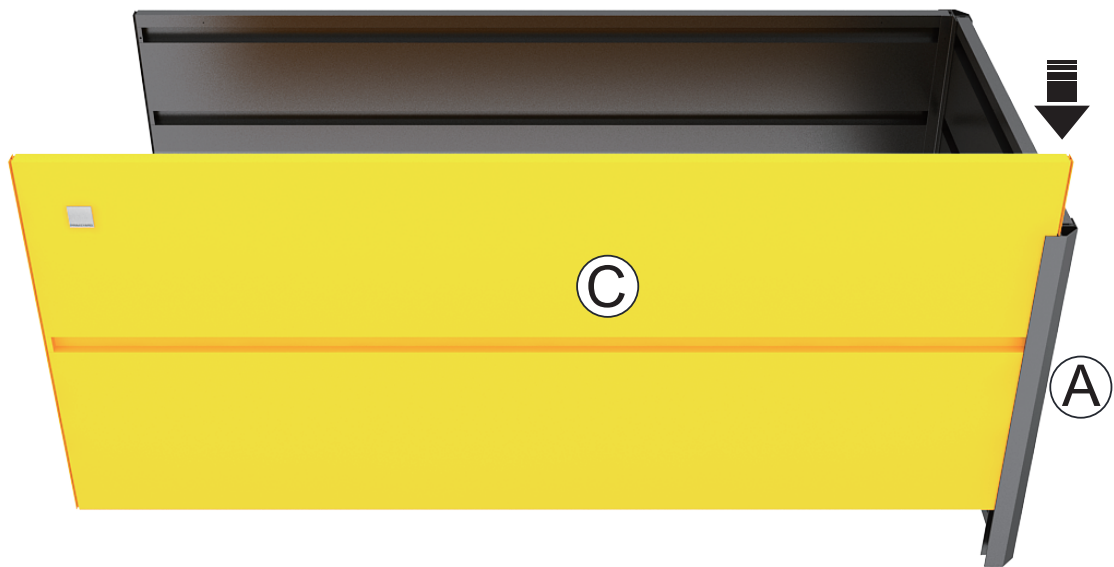
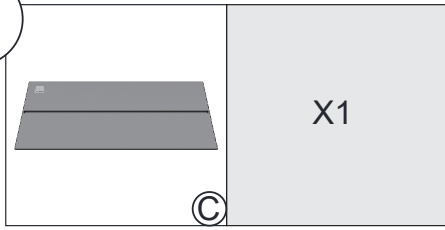
2



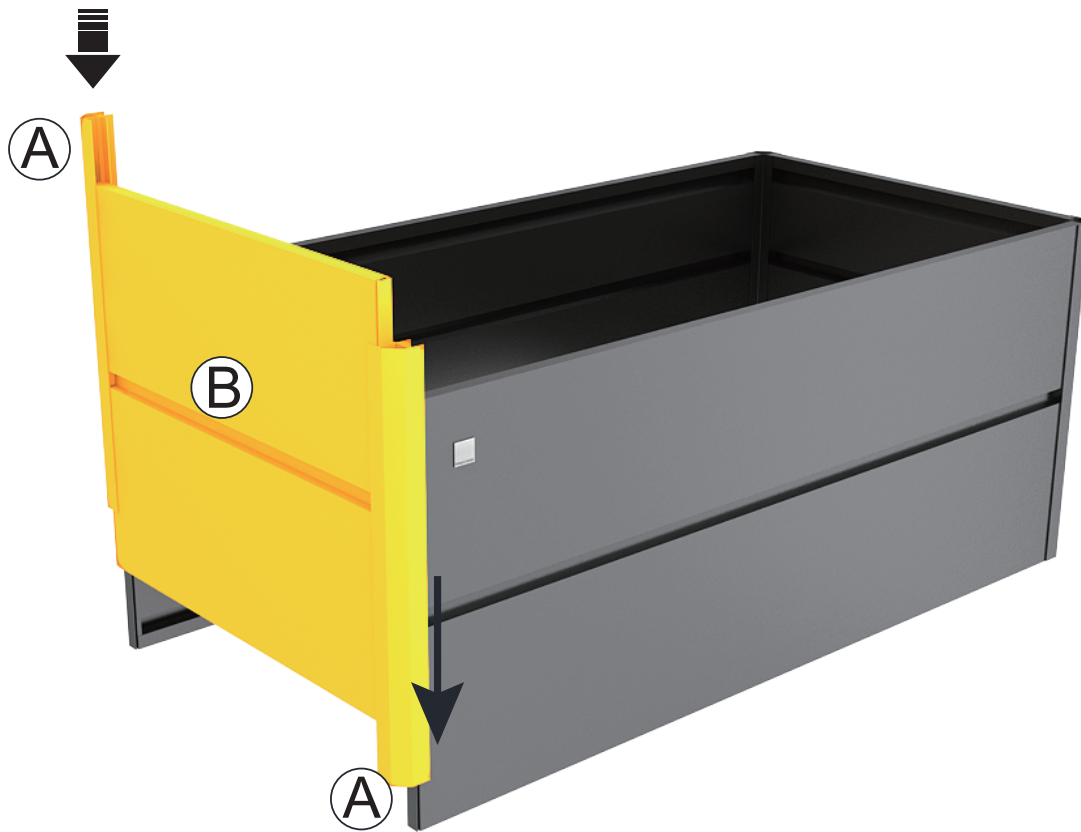
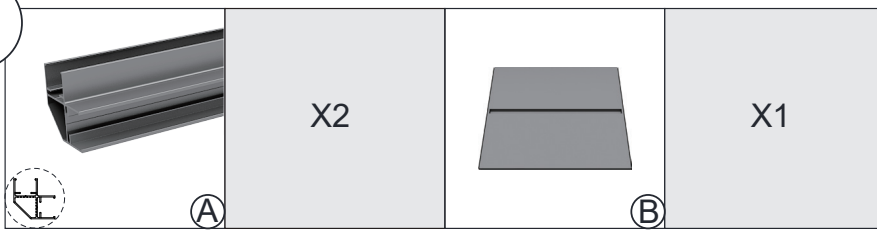
3



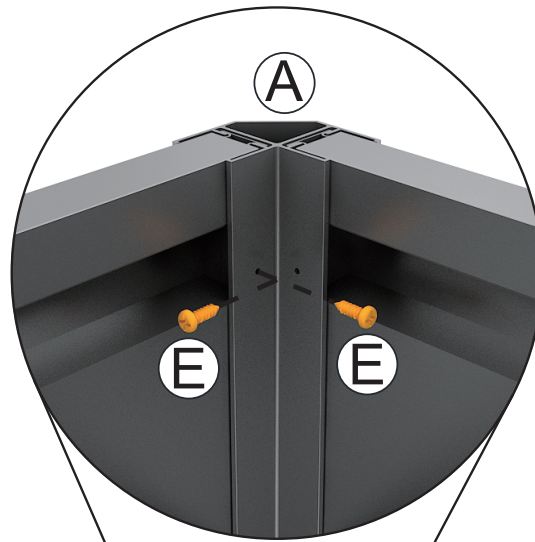
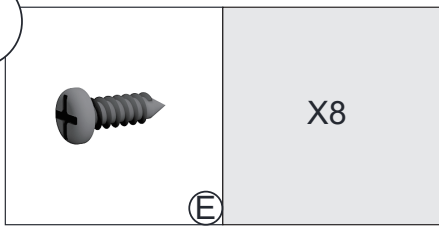
4



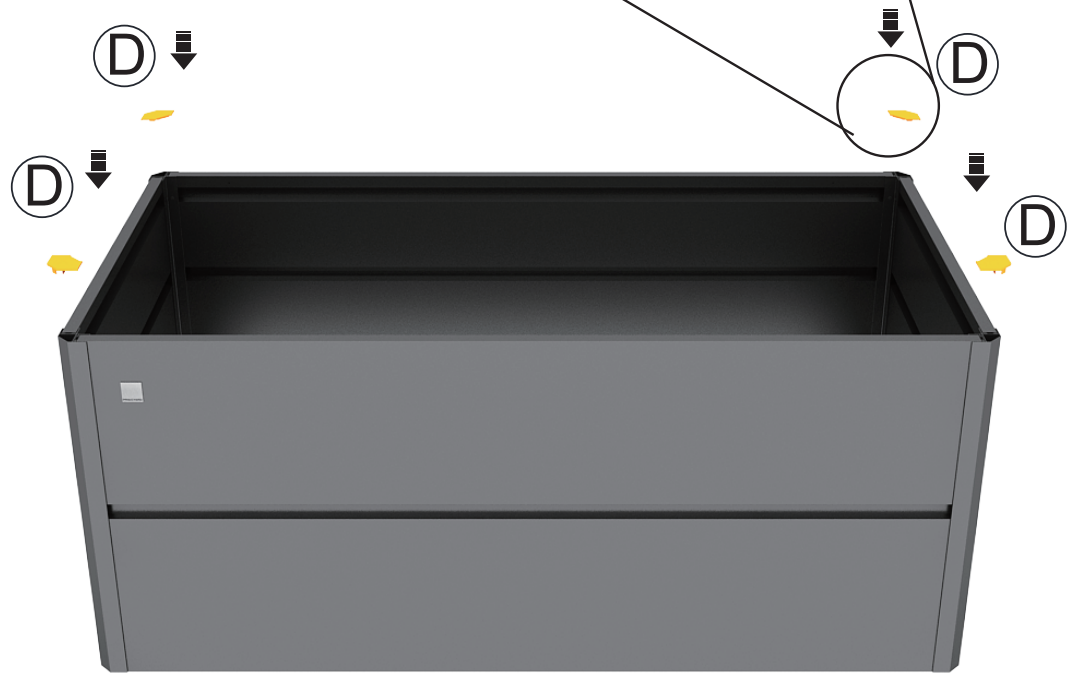
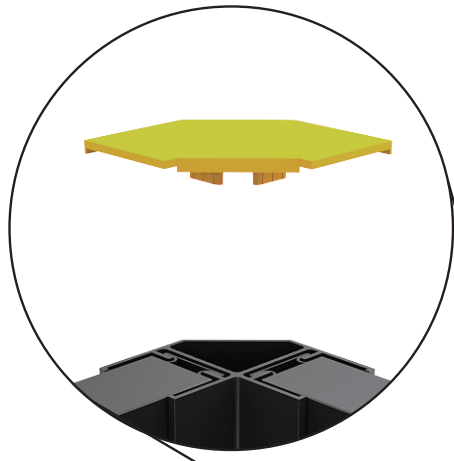
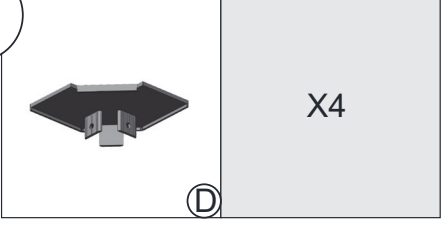
5



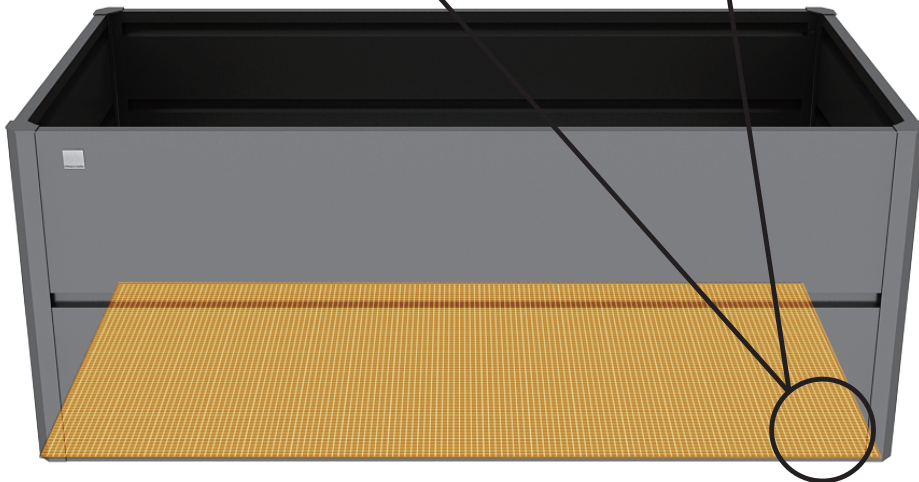
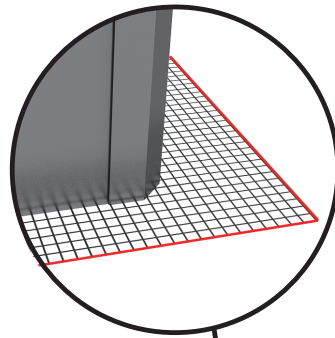
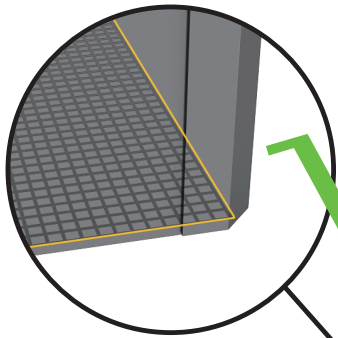
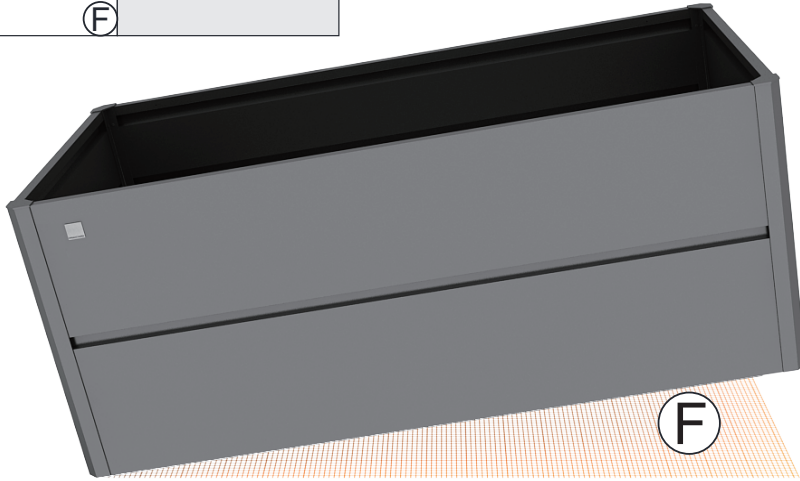
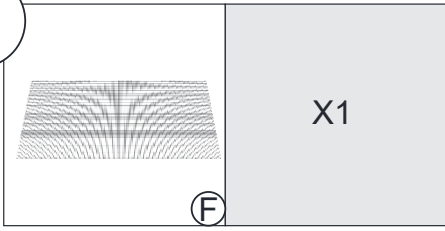
6



7



8



**Vertrieben durch:
Commercialisé par:
Commercializzato da:
Distribuirá:
Forgalmazza:**

GFP Handels GesmbH
Passauerstraße 24
4070 Eferding
AUSTRIA

KUNDENDIENST • SERVICE APRÈS-VENTE •
ASSISTENZA POST-VENDITA • STORITVE ZA STRANKE •
ÜGYFÉLSZOLGÁLAT



+43 676 7779043



www.gfp-international.com

MODELL / MODÈLE / MODELLO/ MODEL / MODELL:
Design Hochbeet_Stahl/Designhochbeet_Corten

3

**JAHRE GARANTIE
ans garantie
Anni di Garanzia
Letna Garancija
év garancia**

- DE** **Wartungsfreies Produkt!** Da es sich um ein wartungsfreies Produkt handelt, sind keine weiteren Wartungsmaßnahmen und keine Überprüfung notwendig.
- FR** **Un produit sans entretien!** Comme il s'agit d'un produit sans entretien, aucune autre mesure de maintenance ou de contrôle n'est nécessaire.
- IT** **Prodotto esente da manutenzione!** Trattandosi di un prodotto esente da manutenzione, non sono necessarie ulteriori misure o controlli di manutenzione.
- SI** **Izdelek brez vzdrževanja!** Ker gre za izdelek brez vzdrževanja, nadaljnje vzdrževanje ali pregled ni potreben.
- HU** **Karbantartásmentes termék!** Mivel ez egy karbantartásmentes termék, nincs szükség további karbantartási intézkedésekre vagy ellenőrzésekre.